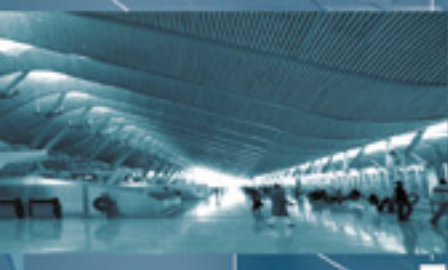
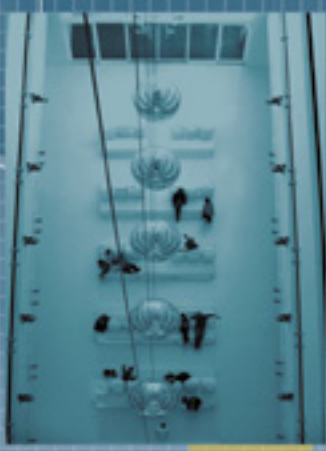




Phase 1:
Home



Phase 2:
Work



Phase 3:
Relax

VERANDA
PROJECT

CEDiR



34

2

3M

8

6

VERANDA

PROJECT

VERANDA, creata per ridisegnare sia gli spazi residenziali che le grandi aree pubbliche.

Quindici colori e quattro formati consentono di progettare nuove geometrie e inediti abbinamenti cromatici, nel segno della VERSATILITA' e della MODULARITA'.

Realizzato in gres porcellanato a 1200°C, impasto colorato, ingelivo, inattaccabile agli acidi, ecologico, rettificato e monocalibro: questi requisiti sono la garanzia dell'alto contenuto tecnico di VERANDA.

VERANDA, created for the redesigning of residential spaces and large public areas.

Fifteen colours and four formats make it possible to design new geometries and never seen before chromatic combinations in the name of VERSATILITY and MODULARITY.

Made from porcelain stoneware fired at 1200°C, with coloured body, it is frost proof, resistant to acid attacks, environmentally friendly, rectified and single calibre: these requisites guarantee the high technical content of VERANDA.

Créée pour redessiner aussi bien les intérieurs privés que les grands espaces publics, voici VERANDA.

Quinze coloris et quatre formats pour projeter de nouveaux calepinages et pour réaliser des associations chromatiques inédites sous le signe de l'ECLECTISME et de la MODULARITE.

Réalisée en grès porcelainé à 1 200°C., sa pâte est colorée, ingélive, inattaquable par les acides, écologique, rectifiée et monocalibre : autant de qualités qui témoignent du contenu technologique élevé de VERANDA.

VERANDA, dazu geschaffen, um sowohl Wohnräume als auch große öffentliche Bereiche neu zu erfinden.

Fünfzehn Farben und vier Formate ermöglichen es, neue geometrische Strukturen und bisher ungeahnte Farbkombinationen zu erfinden - im Zeichen der VIELSEITIGKEIT und der MODULARITÄT.

Hergestellt aus Durchgefärbtfeinsteinzeug, das bei 1200° C gebrannt wurde; frostbeständig, säureresistent, ökologisch, rektifiziert und einkalibrig - diese Anforderungen sind die Garantie für den hochwertigen technischen Inhalt von VERANDA.









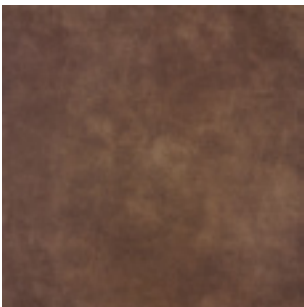






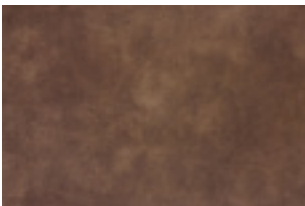


FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



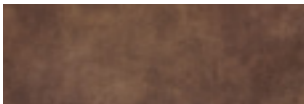
P5242020M1P
49x49

71



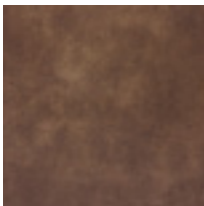
P52413201P
32,6x49

71



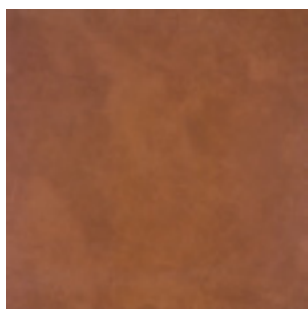
P52465201P
16,3x49

72



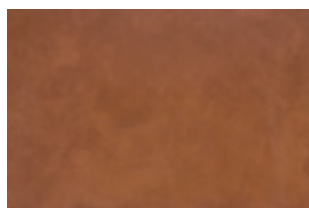
P52413131P
32,6x32,6

68



P5262020M1P
49x49

71



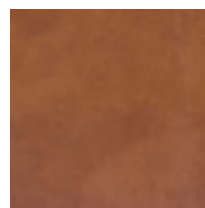
P52613201P
32,6x49

71



P52665201P
16,3x49

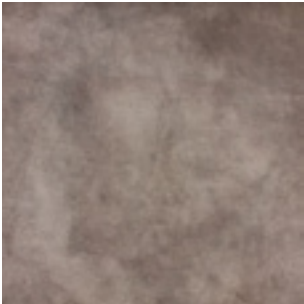
72



P52613131P
32,6x32,6

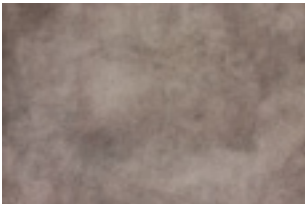
68

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



P5032020M1P
49x49

71



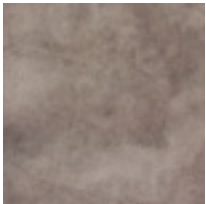
P50313201P
32,6x49

71



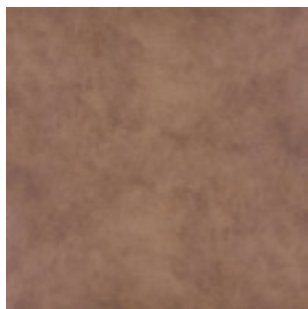
P50365201P
16,3x49

72



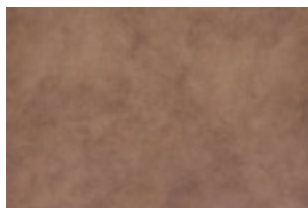
P50313131P
32,6x32,6

68



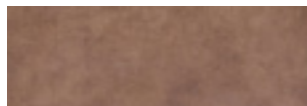
71

P5252020M1P
49x49



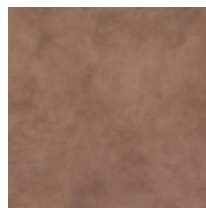
71

P52513201P
32,6x49



72

P52565201P
16,3x49



68

P52513131P
32,6x32,6

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



P5222020M1P
49x49

71



P52213201P
32,6x49

71



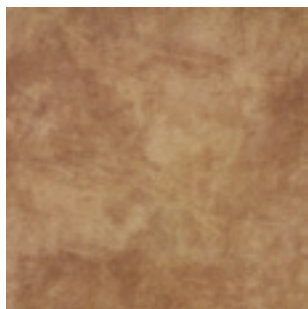
P52265201P
16,3x49

72



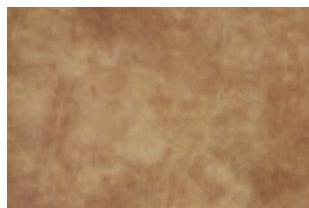
P52213131P
32,6x32,6

68



71

P5022020M1P
49x49



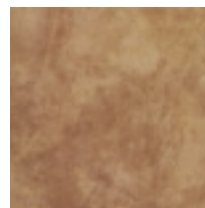
71

P50213201P
32,6x49



72

P50265201P
16,3x49



68

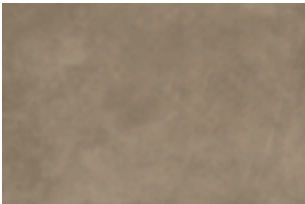
P50213131P
32,6x32,6

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



P5062020M1P
49x49

71



P50613201P
32,6x49

71



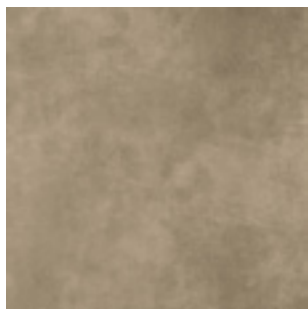
P50665201P
16,3x49

72



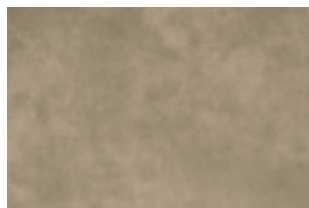
P50613131P
32,6x32,6

68



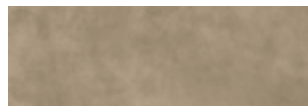
P5012020M1P
49x49

71



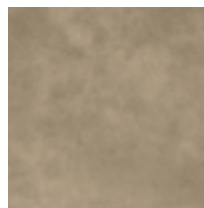
P50113201P
32,6x49

71



P50165201P
16,3x49

72



P50113131P
32,6x32,6

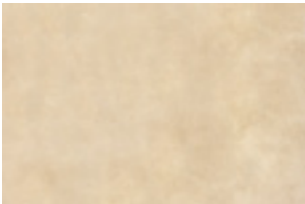
68

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



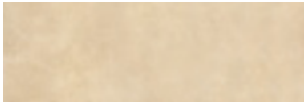
P5052020M1P
49x49

71



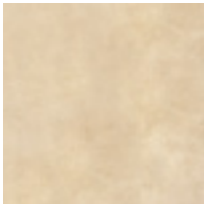
P50513201P
32,6x49

71



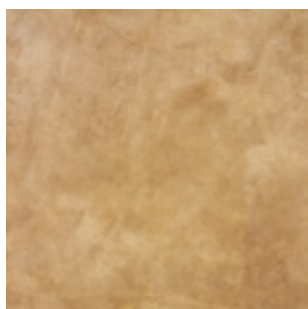
P50565201P
16,3x49

72



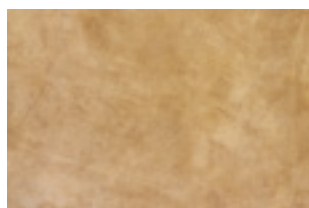
P50513131P
32,6x32,6

68



P5212020M1P
49x49

71



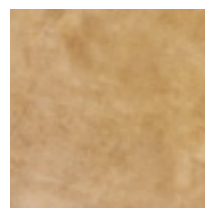
P52113201P
32,6x49

71



P52165201P
16,3x49

72



P52113131P
32,6x32,6

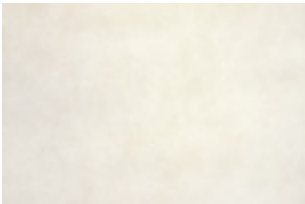
68

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



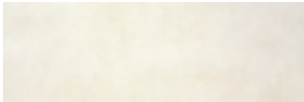
P5202020M1P
49x49

71



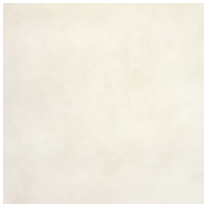
P52013201P
32,6x49

71



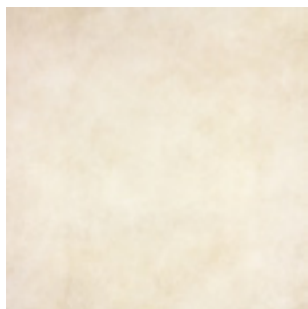
P52065201P
16,3x49

72



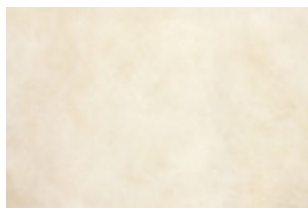
P52013131P
32,6x32,6

68



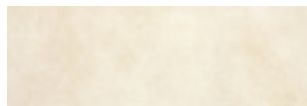
71

P5272020M1P
49x49



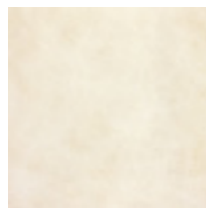
71

P52713201P
32,6x49



72

P52765201P
16,3x49



68

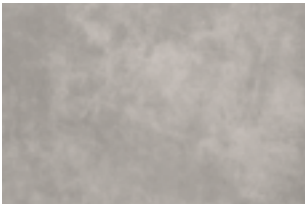
P52713131P
32,6x32,6

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



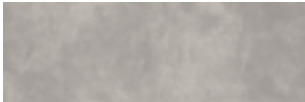
P5002020M1P
49x49

71



P50013201P
32,6x49

71



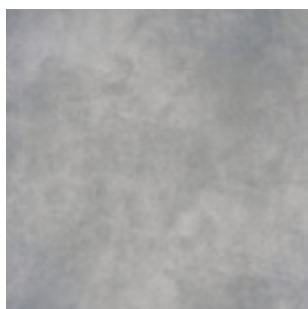
P50065201P
16,3x49

72



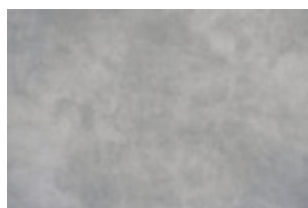
P50013131P
32,6x32,6

68



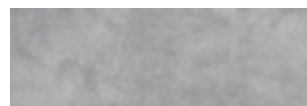
P5232020M1P
49x49

71



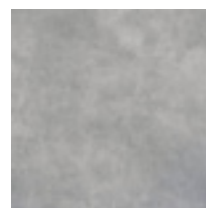
P52313201P
32,6x49

71



P52365201P
16,3x49

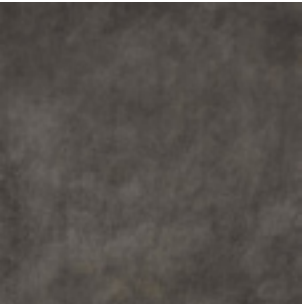
72



P52313131P
32,6x32,6

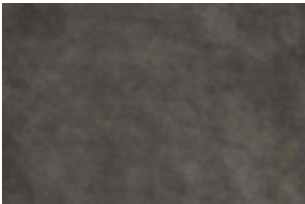
68

FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



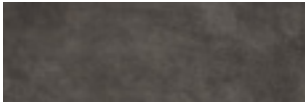
P5042020M1P
49x49

71



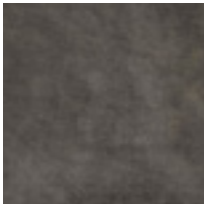
P50413201P
32,6x49

71



P50465201P
16,3x49

72



P50413131P
32,6x32,6

68

pag. 28 **GAMMA COLORI**
COLOUR RANGE - GAMME DES COULEURS
FARBPALETTE

pag. 29 **FORMATI**
SIZES - FORMATS - FORMATE

DECORI
DECORATIONS - DÉCORS - DEKORE

PEZZI SPECIALI
SPECIAL PIECES - PIÈCES SPÉCIALES
PASSENDE SONDERSTÜCKE

pag. 30 **CARATTERISTICHE TECNICHE**
TECHNICAL DATAS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

pag. 31 **CAPITOLATO TECNICO**
TECHNICAL SPECIFICATIONS - CAHIER DES CHARGES
TECHNIQUES - DAS TECHNISCHE LEISTUNGSVERZEICHNIS

pag. 32 **MERCHANDISING**

pag. 34 **PESI E IMBALLI**
WEIGHT PACKING - POIDS ET IMBALLAGES
GEWICHT VERPACKUNGSEINHEITEN

LUOGHI DI IMPIEGO
DESTINATIONS - LIEUX D'UTILISATION - EINSATZORTE



SUEDE
P524



PATINA
P522



SAND
P505



COPPER
P526



RUST
P502



GOLD
P521



ZINC
P503



LEATHER
P506



PEARL
P520



RAWHIDE
P525



GRAVEL
P501



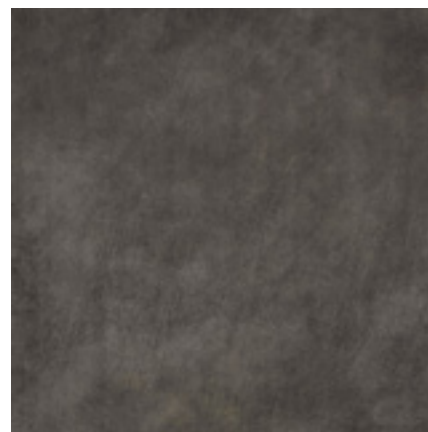
DUNE
P527



STEEL
P500



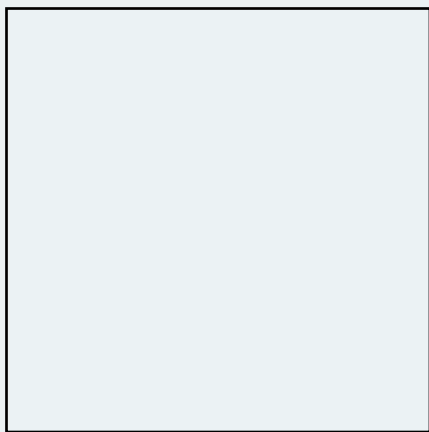
TITANIUM
P523



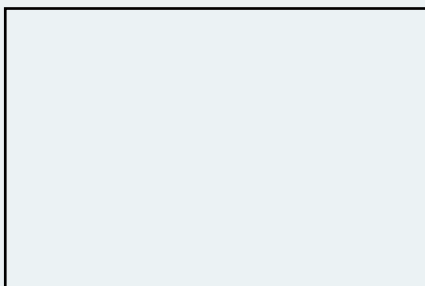
GUNMETAL
P504

Prodotto non disponibile per il mercato USA e CANADA - Not available for North America market

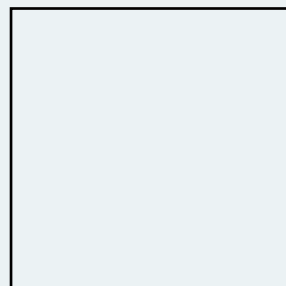
FORMATI - SIZES - FORMATS - FORMATE



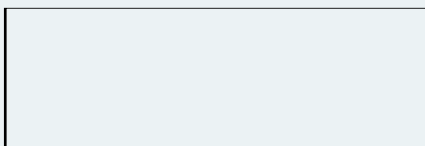
49x49



32,6x49

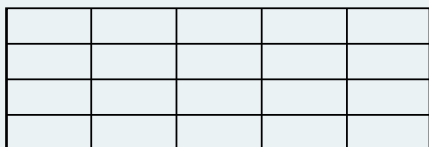


32,6x32,6



16,3x49

DECORI - DECORATIONS - DÉCORS - DEKORE



MOSAICO
P...A TAV
16,3x49



29



BACCHETTA METAL
P099A BAC
1,5x49

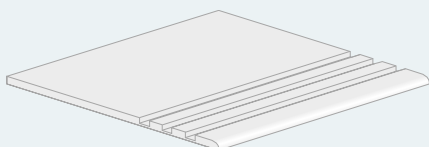
20



ANGOLO METAL
STY99A ANG
1,5x1,5

1

PEZZI SPECIALI - SPECIAL PIECES - PIÈCES SPÉCIALES - PASSENDE SONDERSTÜCKE



STEP
P...A STP
32,6x32,6

22



BATTISCOPA
P...S44K9M1P
9,5x49

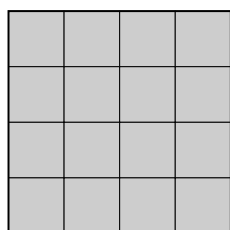
10



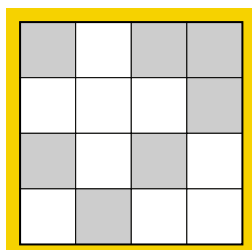
Disponibile in tutti i colori
Available in all base colours
Disponibles dans toutes les couleurs
Verfügbar in allen Farben

UNI EN 14411 - GRUPPO BI a				 VERANDA
	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATAS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	NORMA STANDARD NORME NORM	VALORE PRESCRITTO UNI EN 14411 - BI a REQUIRED VALUE UNI EN 14411 - BI a VALEUR PRESCRITE UNI EN 14411 - BI a VORGESCHRIEBENER WERT UNI EN 14411 - BI a	
	spessore <i>thickness</i> <i>épaisseur</i> <i>Stärke</i>	10545.2	±5%	10,5 mm ±5%
	assorbimento d'acqua <i>water absorption</i> <i>absorption d'eau</i> <i>Wasseraufnahme</i>	10545.3	≤0,5%	≤0,05%
	resistenza alla flessione <i>bending strength</i> <i>résistance à la flexion</i> <i>Biegefestigkeit</i>	10545.4	35 MIN 1300 MIN	40 MIN 1600 MIN
	resistenza all'abrasione profonda <i>resistance to deep abrasion</i> <i>résistance à l'abrasion profonde</i> <i>Tiefenverschleißbeständigkeit</i>	10545.6	175 MASSIMO	Conforme According Conforme Gemäss
	resistenza al gelo <i>frost resistance</i> <i>résistance au gel</i> <i>Frostbeständigkeit</i>	10545.12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni visibili della struttura <i>No sample must show guaranteed cracks in or considerable alteration of the surface</i> <i>Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface</i> <i>Die Muster dürfen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen</i>	Nessuna alterazione <i>No alteration</i> <i>Aucune altération</i> <i>Keine Veränderung</i>
	resistenza alle macchie <i>stain resistance</i> <i>résistance aux taches</i> <i>Fleckenfestigkeit</i>	10545.14	CLASSE 3 MINIMO	Classe 5
	resistenza ai prodotti chimici <i>Resistance to chemicals</i> <i>Résistance aux produits chimiques</i> <i>Chemikalienfestigkeit</i>	10545.13	GB MINIMO	GA
	resistenza all'attacco acido e basico (escluso HF e suoi derivati) <i>acid and alkali resistance (excluding HF and its derivatives)</i> <i>résistance aux acides et aux bases (sauf HF et dérivés)</i> <i>Widerstand gegen Säuren und Laugen (mit Ausnahme von HF und deren Verbindungen)</i>	10545.13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante <i>As per the producer's internal classification</i> <i>Selon la classification mentionnée par le fabricant</i> <i>Laut vom Hersteller angegebener Klassifizierung</i>	GLA
	resistenza alla scivolosità <i>non slip grade</i> <i>antiderapant</i> <i>Rutschfestigkeit</i>	DIN51130	DA R9 A R13	R10

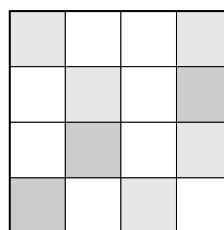
VARIAZIONE DI STONALIZZAZIONE
 COLOR/SHADE VARIATION GUIDELINE - EFFETS NUANCÉS POSSIBLES
 BRANDFARBEN MISCHUNGSTABELLE



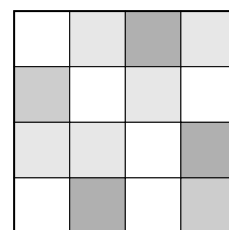
V1
 ASPETTO UNIFORME
 Uniform appearance
 Aspect uniforme
 Einheitliches Aussehen



V2
 LIEVE VARIAZIONE
 Slight variations
 Légère variation
 Geringe Abweichung



V3
 MODERATA VARIAZIONE
 Moderate variations
 Variation modérée
 Mässige Abweichung



V4
 FORTE STONALIZZAZIONE
 Substantial variations
 Effet dénuancé très accentué
 Starke Farbabweichung

Fornitura di pavimento in grès porcellanato CEDIR

Requisiti previsti dalla Norma EN ISO 13006 All. G - GL (UNI EN 14411) Materiali completamente vetrificati appartenenti al Gruppo B1a.

Caratteristiche superficiali: piana, satinata.

Caratteristiche merceologiche e di processo: il materiale deve essere prodotto con argille nobili sinterizzate a 1200°C, costituito da impasto unico, compatto, ingelivo, inassorbente e resistente agli attacchi chimici e fisici. Il materiale deve essere privo di additivi di protezione estranei sulla superficie.

Conformità alle norme: il materiale deve poter usufruire del diritto di utilizzo del marchio di prodotto rilasciato da UNI secondo le vigenti norme internazionali.

Supply of CEDIR porcelain stoneware floor

Requisites according to EN ISO 13006 All. G - GL (UNI EN 14411) standards, for totally vitrified Materials belonging to Group B1a.

Surface characteristics: flat, satin finished.

Product and processing characteristics: the material must be produced using noble clays sintered at 1200°C, made up of a single, compact body, which is frost proof, non absorbent and resistant to chemical and physical attacks. The material must not have other protection additives on the surface.

Conformity to standards: the material must be able to use the UNI trademark in accordance with current international standards.

Fourniture de carreaux de sol en grès porcelainé CEDIR

Impératifs prévus par la Norme EN ISO 13006 All. G - GL (UNI EN 14411) Matériaux entièrement vitrifiés appartenant au Groupe B1a.

Caractéristiques de surface: plane, satinée.

Caractéristiques commerciales et procédé de fabrication: le matériau doit être produit avec des argiles pures frittées à 1 200°C.. Il est constitué d'une pâte unique, compacte, ingélive, imperméable et résistante aux agents chimiques et physiques. Aucun additif de protection étranger n'est appliqué sur la surface.

Conformité aux normes: le matériau doit pouvoir bénéficier du droit d'utilisation de la marque de produit délivrée par UNI suivant les normes internationales en vigueur.

Feinsteinzeug Fußboden CEDIR

Vorgesehene Anforderungen nach EN ISO 13006 All. G - GL (UNI EN 14411) normen und Verglaste Materialien zugehörigkeitsgruppe B1a.

Eigenschaften der Oberfläche: glatt und satiniert.

Produkteigenschaft und Produktionsprozeß: Das Material muß mit edlem Ton hergestellt sein und bei 1200° C gebrannt. Eigenschaften des Materialien: durchgefärbtfeinsteinzeug, kompakt, frostbeständig, nicht aufsaugend und ist gegen chemische und physische Einwirkungen resistent. Das Material muß keine fremden Zusatzstoffe zum Schutz der Oberfläche bekommen.

Konformität-Normen: Das Material entspricht Verwendungsrecht von Markenzeichen gemäß internationalen und gültigen Normen UNI.

CARATTERISTICA TECNICA
TECHNICAL DATAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

NORMA
STANDARD
NORME
NORM

VALORE CEDIR
CEDIR VALUE
CEDIR VALEUR
CEDIR WERT

DIMENSIONI

Dimensions - Dimensions - Dimensionen

ISO 10545.2

±0,2% Lunghezza e larghezza - Length and width
Longueur et largeur - Länge und Breite

±2,0% Spessore - Thickness
Épaisseur - Stärke

±0,2% Rettilinearità spigoli - Straightness of sides
Rectilignité des arêtes - Kantengeradheit

±0,2% Ortogonalità - Wedging
Orthogonalité - Rechtwinkligkeit

±0,2% Planarità - Flatness
Planéité - Ebenflächigkeit

ASSORBIMENTO D'ACQUA

Water absorption - Absorption d'eau - Wasseraufnahme

ISO 10545.3

≤ 0,05%

RESISTENZA ALLA FLESSIONE

Bending strength - Résistance à la flexion - Biegefestigkeit

ISO 10545.4

40 min 1600 min

RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA

Resistance to deep abrasion - Résistance à l'abrasion profonde
Tiefenverschleißbeständigkeit

ISO 10545.6

Conforme - According - Conforme - Gemäss

COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE

Coefficient of thermal linear expansion - Coefficient de dilatation thermique linéaire
Wärmeausdehnungskoeffizient

ISO 10545.8

Conforme - According - Conforme - Gemäss

RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI

Thermal shock resistance - Résistance aux écarts de température
Temperaturwechselbeständigkeit

ISO 10545.9

Conforme - According - Conforme - Gemäss

RESISTENZA AL GELO

Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit

ISO 10545.12

Conforme - According - Conforme - Gemäss

RESISTENZA CHIMICA O AI PRODOTTI CHIMICI

Resistance to chemicals - Résistance aux produits chimiques
Chemikalienfestigkeit

ISO 10545.13

GA

RESISTENZA ALLE MACCHIE

Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenfestigkeit

ISO 10545.14

Classe 5

RESISTENZA DEI COLORI ALLA LUCE (RAGGI UV)

Colour unalterability, after exposition to UV rays - Inaltérabilité des couleurs
à la lumière UV - Lichtechtheit der Färbung (UV - Beständigkeit)

DIN 51094

Nessuna alterazione - No alteration
Aucune altération - Keine Veränderung

Il mantenimento di tali caratteristiche è garantito dal Sistema della Qualità attivato da CEDIR e certificato secondo la norma UNI-EN ISO 9001/2000.

Tutto il processo produttivo CEDIR avviene nel più totale rispetto dell'ambiente e gli scarti delle varie fasi produttive vengono riutilizzati totalmente.

The maintenance of the above technical datas is guaranteed from Cedir Quality System and is attested according to ISO 9001-2000 Certification.

The entire Cedir production process is carried out respecting the environment and refuses from the various production phases are totally reused.

Le maintien de ces caractéristiques est garanti par le Système Qualité mis en place par Cedir par la norme UNI EN ISO 9001-2000. Tout le processus de production CEDIR se déroule dans le respect de l'environnement et de la nature et les déchets des différentes phases de production sont totalement réemployés.

Die Erhaltung der technischen Eigenschaften ist nach CEDIR System Qualität garantiert und nach UNI EN ISO 9001/2000 bescheinigt. Der gesamte Produktionsprozeß CEDIR läuft umwelt- und naturverträglich ab, und die Abfälle der verschiedenen Produktionsphasen werden vollständig wiederverwendet.

Catalogo di linea

Range catalogue - Catalogue de ligne - Katalog

cod. 70003763



Scatola portatozzetti

Inset box - Boîte porte-briques - Einlegerschachtel

cod. 70003755



Folder architetto con specifiche tecniche

Architect folder with technical specifications - Dossier architecte avec caractéristiques techniques

Architekt-Flugblatt mit technischen Spezifikationen

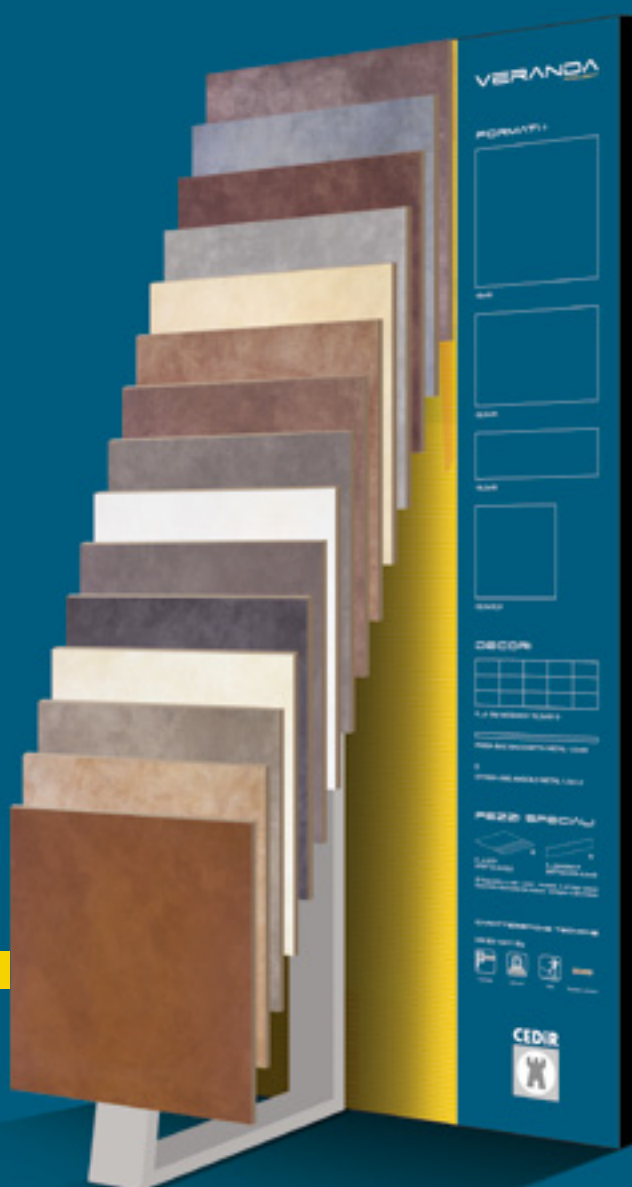
cod. 70003754





Pannello riepilogativo colori e formati - cm 100,5x203x2
 Summerizing colour and size panel - cm 100,5x203x2
 Panneau récapitulatif coloris et formats - cm 100,5x203x2
 Übersichtstafel Farben und Größen - cm 100,5x203x2

cod. 70003727



Espositore e Totem - cm 80x180x57
 Totem display - cm 80x180x57
 Présentoir Totem - cm 80x180x57
 Totem-Verkaufsstand - cm 80x180x57

cod. 70003761

PESI E IMBALLI

WEIGHT PACKING - POIDS ET IMBALLAGES - GEWICHT VERPACKUNGSEINHEITEN

				Kg/Mq.Pz.	Pz./Box	Mq/Box	Kg/Box	Box / Pallet	Mq / Pallet	Kg/Pallet
				Kgs./Sq.Mt./Pc	Pc./Carton	Sq.Mt./Carton	Kgs./Carton	Cartons/Pallet	Sq.Mt./Pallet	Kgs./Pallet
				Kg./M2/ Pc.	Pc./Boite	M2/Boite	Kg./Boite	Boites/Palette	M2/Palette	Kg./Palette
				Kg./Qm./Stk.	Stk./Karton	Qm./Karton	Kg./Karton	Kart.p./Palette	Qm.p./Palette	Kg./Palette
P...2020M1P		49x49	MQ	21,73	6	1,4406	31,50	24	34,5744	768
P...13201P		32,6x49	MQ	21,79	6	0,9582	21,03	48	45,9936	1.024
P...13131P		32,6x32,6	MQ	21,87	10	1,0620	23,36	42	44,6040	996
P...65201P		16,3x49	MQ	22,58	12	0,9588	21,85	36	34,5168	797
P...A TAV	Tavella Mosaico	16,3x49	PZ	1,74	12	-	21,02	-	-	-
P099A BAC	Bacchetta Metal	1,5x49	PZ	0,14	12	-	1,86	-	-	-
STY99A ANG	Angolo Bacchetta Metal	1,5x1,5	PZ	0,002	12	-	0,05	-	-	-
P...S44K9M1P	Battiscopa	9,5x49	PZ	0,94	10	-	9,60	-	-	-
P...A STP	Step	32,6x32,6	PZ	2,33	10	-	23,50	-	-	-

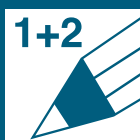
Europallet a richiesta - Europallet upon request - Europalette sur demande - Europalette auf Wunsch

LUOGHI DI IMPIEGO

DESTINATIONS - LIEUX D'UTILISATION - EINSATZORTE



UFFICI
Offices
Bureaux
Büros



SCUOLE
Schools
Ecoles
Schulen



INDUSTRIE
Industries
Industries
Industrieobjekte



DISCOTEQUE
Discoteques
Discotheques
Discotheken



CENTRI COMMERCIALI
Shopping centres
Centres commerciaux
Einkaufszentren



OSPEDALI
Hospitals
Hopitaux
Krankenhäuser



RISTORANTI - BAR
Restaurants - Cafés
Restaurants - Cafés
Gaststätten



PALESTRE
Gymnasiums
Gymnases
Turnhallen



ABITAZIONI
Domestic applications
Maisons particulieres
Wohnbereich



CHIESE
Churches
Eglises
Kirchen



ALBERGHI
Hotels
Hotels
Hotels



AEROPORTI
Air terminals
Aeroports
Flughäfen

Le tonalita' dei colori sono indicative - The colours shades are indicative - Les nuances des couleurs sont indicatives - Die Farbtöne sind annähernd

Coordinamento:
MARKETING CEDIR

Concept e progetto:

quattronero 

Stampa: Settembre 2007

Si ringrazia per la collaborazione:
Berdondini Mobili www.ab1926.it
F.lli Ballanti www.ballanti.com

34

2

3M

8

6



CEDiR



CEDiR - Ceramiche di Romagna s.p.a.

Via Emilia Ponente, 2070 - 48014 Castelbolognese (RA) ITALIA

Tel +39 0546 653111 - Fax +39 0546 55600

www.cedir.it - cedir@cedir.it